

MANUEL SAGARNA - MUSIKA BANDA KO ZUZENDARIAREN AZKEN KONTZERTUA

“Azkeneko kontzertu hau berezia izango da, zuzendu nuen aurrenekoa baino hobea izango da behintzat”

- Manuel Sagarnak 54 urte daramazki bandan eta gaur zuzenduko du bere azkeneko kontzertua
- Eguerdiko 12:30etan egingo zaio omenaldia Udaletxean eta kontzertua 13:00etan izango da arkupetan.

MANUEL Sagarnak 54 urte eman ditu Hernaniko Musika Bandan, 21 zuzendari lanetan. Gaur eguerdiko 13:00etan, arkupetan, izango du azkeneko kontzertua eta Udaletxean omenaldia egingo diote, 12:30ak aldera. Manuel Sagarna txikitatik hasi zen bandan saxofoia jotzen eta bailabletako piezak presatzen hasi zen gero. Duela 21 urteko Santa Zeziliako kontzertuan zuzendu zuen Hernaniko Musika Banda aurreneko aldiz.

■ Gaurkoa duzu azkeneko kontzertua nola biziko dezu?

Bueno, ni dagoeneko ez nau ezerk emozionatzen, 54 urte bandan pasa eta gero *kalloa* egina daukat. Ez da izango beste edozein kontzertu bezela, berezia izaten da eta beti azkeneko kontzertua, baina, aurrenekoa baino hobea izango da, seguru. Izan ere, aurrenekoan nerbioso-nerbioso nengoen. Hura ere egin genuen eta poliki-poliki jarri egiten da bat. Gainera pertsonak jakin behar izaten du noiz erretiratu, urte pare bat gehiago egongo nintzateke bandan baina orain ondo nagoela utziko det.

■ Musiko lanetan hasi zinen bandan duela 54 urte...

Gogoratzen naiz aurreneko futbol zelaia, Txantilla, egin zenean 1951garren urtean. Orduan etorri zen Real Sociedad jokatzera eta garai hartan zegoen Urumeako Banda. Bertako zuzendaria zen Don



Manuel Sagarna, Hernaniko Musika Bandako zuzendaria.

Jose Maria Goñi. Gerra bukatu ondoren osatu ziren banda batzuk eta igandetan jo egiten zuten. 1951ean Txantilla inauguratu zutenean Urumeako Banda ekarri zuten eta orduan ni han nintzen. Saxofoia jotzen nuen, Don Jesus Zubimendik erakutsi zidan akademian. Eskolatik ateratzen ginen 11:30etan eta joaten ginen akademiara ikastera. Hernaniko organista zen Don Jesus Zubimendi.

■ Zuzendari lanetan nola hasi zinen?

Bandako presidentzia hartu zuen Iñaxio Iruinek eta hark ekarri zuen beste zuzendari bat:

Don Jose Antonio Ruiz Bona. Don Jose Antonio Ruiz Bona joan zen Tolosara eta orduan hemen hutsa haundia utzi zuen. Bailableak nik egiten nituen eta gero Juan Jose Iruetagoienak hartu zuen banda. Batzarra egin eta gero erabaki zuten ni jartzea subdirektore.

■ Zeintzuk dira bandan pasa dituzuen momenturik onenak?

Musika jotzen nuenean, ni gainera komodina nintzen. Baritonoa jotzen nuen, beste egun batean falta bazan altua, ba altua jotzen nuen. Tinbalak igual eta kaja ere bai. Horrela ibiltzen nintzen.

■ Gogoratzen al duzu bandarekin gertatutako anekdotaren bat?

Egun batean Ansoarenatarrak etorri ziren eta garai hartan jende asko etortzen zen, jendea barra-barra izaten zen, Hernanik poza ematen zuen. Tilosetan udaran dena bete-betea egoten zen. Tilosak haundiak dira baina bete egiten zen. Ansoarenatarrak atera ziren, txistulariak, eta jendea txistu egiten hasi zen. Gu deskansoan ginen eta horrek amorrazio haundia eman zidan. Nere artean esaten nuen “hau ere gurea dek ba, txistua”. Eta ba al dakizu zer egin nuen nik orduan? Beste tanda bat jo zuen bandak, jendeak nahi zuen *al agarrau* dantzatu eta nik orduan egin nuen tanda guztia sueltoan jo. Eta gizon batek esan zidan, Sagarna “earki izorratu iote batere ez dantzatiak”.

■ Nork ordezkatzuko zaitu bandan?

Zipriano Otxandorena Noblek. Oso ondo ikusten det, horrek ere badaramazki 30 bat urte. Txikitatik sartu zen bandan.

■ Nola ikusten duzu Hernaniko Musika Banda?

Banda ondo dago. Gainera Zipriano beste pieza batzuk ekarri dituenekin eta lehengotik zeudenekin, errepertorioa haunditu egin da. Zipriano ni joan aurretik bi urtetan aritu da zuzendari, eta berari utzi diot nahi duena egiten. Zuzendariari utzi egin behar zaio nahi duena jotzen. □

EHNA duten herritarrei deialdia

BAI Euskal Herriari ekimenak EHNA duten herritarrei deialdia egin nahi die, gaur eguerdiko 12:30etan Biterin agertzeko. Ordu horretan *Hernanin Baietz 2000!* kanpaina aurkeztuko dute eta bestetik, EHNA duten herritar guztiekin argazki bat aterako dute. □

■ FUTBOLA

Hernani 1- Intxaurren 2

ERREGIONALEAN Hernanik atzo 1 eta 2 galdu zuen Intxaurrenaren kontra, hala ere Hernanik klasifikazioko aurreneko postuan jarraitzen du. Zubipe busti-busti eginda zegoen eta hernaniarrek ezin izan zuten eroso futboleant jokatu. Orain deskantsoa dute urtarrila arte.

Bestetik, Emakumezkoen Ligan, Hernanik gaur du partidua Amara Berriren kontra. Arratsaldeko 16:30etan Zubipen. □

Sahara laguntzeko kanpaina martxan

SAHARAKO Kanpamenduetan beharrezkoak dituzten gauzak biltzen hasiko dira. Aurten, atuna, azukrea eta konpresak bilduko dituzte. Gauza horiek Biteri kultur etxean utzi behar dira eta supermerkatuetan, ikastoletan eta kalean zehar ere kanpaina egiteko asmoa dute. Ekimena Udalak, Saharako haurrak hartzen dituzten familiak eta Eliza Ebanjelikoak bultzatzen dute. Bestetik kanpaina laguntzeko dirua eman nahi duenak kontu honetan egin dezake: 30350080940800054177. □

Ehiza txapelketa gaur

TXANTXANGORRI elkartek antolatuta ehiza txapelketako finala jokatu da gaur. Txapelketa Epel-errea eta Uso-erreak izango da eta gaur erabakiko da zein den txapelduna. □

Egin ezazu Olentzerorena, opan hauek dauzkagu zakuan

- LEKEITIO: *Emperatriz Zita* 2 gau, tratametuarekin: 107 €
- CIUDAD DE HARO Hotela: "Ardo asteburu pasa" 2 pertsonarentzat: 125,9 €
- KANTABRIA: 2 gau "Palacio Guevara": 82,35 € (A/D+afaria) "La Posada de la cuadra": 62,90 € (A/D+afaria) "La casona de Luis": 61,15 € (M/P)
- ESKIATZERA: Candanchu: egun 1, 38,00 € Luz Ardiden: egun 1, 47,00 €
- TALON HOTEL: bancotel 50,00 € eta kontsultarako beste aukera asko...

hernanib@teleline.es
Urbietan,6 - 20120 HERNANI

943 33 00 49 / 943 33 01 74

ARALAR
TABERNA

GIRO EDERRA
ETOR ZAITEZ

ZAPA KALEA 8
943 33 15 06

JANTZI DENDA

AMBOTO

ESKAINITZA
BEREZIAK

Zatoz eta zerorrek ikusi

Nagusia 54 - Hernani
Anaiak 25 - Lasarte

Santo Tomasak ospatuko dira gaur Kaxkoan, Sorgintxulon eta Orkolagan

SANTO Tomas ospatuko da gaur Hernanin zehar. Plaza Berrin, gaur eguerdiko 12:00-etatik aurrera pintxoak eta bokadilloak jarriko ditu salgai San Joan Konpartsak eta arratsaldeko 18:00etatik 20:00etara erromeria izango da: Patxi Perez, eta Alaitz eta Maiderrekin. Alaitz eta Maiderren azkenetarikoa izango da. Besetik, Ttarla dantza taldeak kale

buelta egingo du.

Sorgintxulon eguerdian

Sorgintxulon ere izango da Santo Tomasako festa eta txistorra pintxoak eta edaria jarriko dute hurbiltzen direnentzat. Eguerdiko 12:00etatik aurrera jarriko dira auzo elkarteko lokalean.

Orkolagan egun guztiko festa

Orkolagan Anboto taberna pa-

rean egingo dute festa. Goizeko 11:00etatik aurrera sargardo probatzea, txistorra eta gaztain erreak izango dira eta hau dena girotzeko musika jarriko dute. Txerri bat ere jarriko dute plazan. Arratsaldeko 18:00etan kontzertua izango da eta joko duten taldeak dira: Kalekumeak, Tuburbio eta Oztopo. Punk estiloko taldeak dira hirurak. □

Publi-erreportaiak

Bankoa-Crédit Agricole etxebizitza prestamoetan Euribor + % 0,45 eskaintzera iritsi daiteke

Hernaniko Bankoa-Crédit Agricoleko zuzendari den Koldo Aldezabalek azaldu dizkigu entitatea eta maileguaren xehetasunak.

Bankoa-Crédit Agricole:

Txikiaren gertutasuna eta haundiaren segurtasuna

Bankoa-Crédit Agricolek, entitate txiki baten abantailak eskaintzen dizkio bezeroari. Entitate txiki batek eskaintzen dituen gertuko harremana eta tratua familiarra ematen dizkio. Aldi berean, Crédit Agricole bezelako entitate haundi baten barruan egoteak, entitate finantzio batek behar duen segurtatea eskaintzen du.

Crédit Agricolek, *Pyrénées Gascogne* zonaldeko aurrezki kutxak biltzen ditu barruan, eta Bankoa ere talde horretan dago. Beraz, Bankoa-Crédit Agricolen "lan eremu naturala" Ipar eta Hego Euskal Herria da, eta etorkizuneko **Euro-hiria** izango denaren barruan dago, etorkizunari aurre egiteko estrategikoki kokatua.

Etxebizitza mailegua: Bankoa-Crédit Agricolen produktu izarra

Gaur egun etxebizitza maileguek duten garrantziagatik, Bankoa-Crédit Agricolen produktu izarra bera da. Mailegua (prestamo) etxebizitzaren tasazioaren % 80koa den kasuetan, * Euribor



Koldo Aldezabal, Hernaniko Bankoa-Crédit Agricoleko zuzendaria.

+ %0,45eko interesa eskaintzera iristen da Bankoa-Crédit Agricole, irekierako % 0,30eko komisioarekin.

* Euriborra: Banco de España, zehazten duen merkatu erreferentzia da. Momentu honetan, historiako mailarik bajeanean dago, % 2,31an.

Maileguaren baldintzak:

- Tasazioaren % 80ko mailegua izatea gehienez.
- Nominaren domiziliazioa.

- Etxebizitza aseguruia egitea.
- Bizitza aseguruia egitea.
- **Gerokoa**, Prebisio planean (EPSV) 600 euroko aportazioa egitea urtean.

Hernaniko bulegoan informazioa

Bankoa-Crédit Agricolen bulegoa Urbieta 12an dago Hernanin. Bertan, behar diren azalpen guztiak emango dizkizute, Etxebizitza maileguari buruz edo beste edozein produkturen inguruan.

JASOTA BEZALA

Olentzero euskararentzat dirua eskatzen dugu!

Hizkuntza eskubideak! Bai Euskarari ekimeneko kideak gara. Urtero bezala gabonak gertu ditugun honetan zure etorreraren zai irrikitan gara. Ez dakizu zenbat desio dugun pipa hortzetan dukula menditik jeisten zu ikustea. Horra, horra gure Olentzero!!

Ez da pelota egiteagatik Olentzero baina jakin ezazu guretzat ez zarela urde tripaundi bat. Bueno, esan nahi genizun ere, aurten euskararen normalkuntzaren alde ahal izan dugun lan guztia egin dugula eta hori bai Olentzero txintxo-txintxo portatu gara!

Badakizu normalean ez dugula oparirik eskatzen, nahiago izaten dugula zurekin batera kalez kale kantari eta trikuritu aritu. Sentitzen dugu

Olentzero baino aurtengoan oparia eskatu behar dizugu, ez genuen nahi baina!

Zera Olentzero, Hernaniko Udalak ez digu gure lanean aritu ahal izateko adina diru laguntzik eman eta zera ba zuri oparitan eskatzea bururatu zaigu. Beharrezkoa dugu, eta benetan Olentzero txintxo-txintxo portatu gara!

Ez dakigu Hernaniko Udalak iritiz aldatuko ote duen, horrela bada ospatuko dugu Olentzero zuk egiten duzun bezala arraultzatsuak merientatzeko botila ardoarekin, jakina!!

Bueno Olentzero zure opariaren zain, jaso ezazu muxu haundi-haundi bat bale!

Imanol Beroitz Insausti
Hizkuntza Eskubideak! Bai Euskarari

ESKERTZA

Manoli Arrue Amonarriz

Abenduaren 13ean hil zen

- Goian Bego-

Haren seme-alabak, bilobak eta gainerako ahai-deek oso eskertzen dizute samin-agurra bidali znutenei eta baita ere bere hiletara etorri zineten guztioi ere.

GUZTIAGATIK ESKERRIK ASKO



Hernanin, 2.004ko abenduaren 19an

IRAGARKI MERKEAK

Galdutakoak: Hernaniko Argazki Zaharrak zituen gutun bat galdu da, Hernaniko kaxkoan. Deitu telefono honetara: **943 55 17 45**

Pisua salgai Oarso kalean. Deitu telefono honetara: **660 77 91 60**

Etxebizitza salgai herritik gertu. Hiru gela, kalefazioa, lur zatia, txokoa eta aterpea. Interesatuak deitu: **635 75 86 61**

Terreno rurala saldu nahi baduzu, deitu: **689 04 07 11**

Pastor Aleman harra daukagu. 6 urte eta arrazakoa da. Kruzatzeko interesik daukanak. Deitu: **639 76 83 57**

Haurra zaintzeko pertsona behar dugu. Goizean, lan orduetan. Deitu: **659 96 25 07**

Iñigo Royo Masajista. Masajea, naturopatia, akupuntura, ajuste neurologiko eta bertebra, reflexologia, auriculoterapia,.... **943 33 28 94 - 626 80 76 33 (Sta Barbara 42)**

VITAL KUTXA. 70 plaza libre. Laster hasteko. Matrikula zabalik. Doako informazioa. **943 43 41 27.**

HAUR HEZIKETA. Haurtzandegi publiko eta haur eskolatan plaza libreak. Doako informazioa. **943 43 41 27.**

TXOFERRAK. Udaletxe eta Eusko Jaurlaritzan laster hasteko. Doako informazioa. **943 43 41 27.**

SUKALDE LAGUNTZAILEAK. Eskola, erresidentzia eta Eusko Jaurlaritzan plaza libreak. Doako informazioa. **943 43 41 27.**

ADMINISTRARI LAGUNTZAILEA. Udaletan laster hasteko: Hernani, Usurbil, Irun, Beasain, Altzo, Bergara, Zorrales, Mutriku, Zizurkil, Mendara, Anoeta. Doako informazioa. **943 43 41 27.**

PEOIAK, elektrizistak, iturginak, soldatzaileak, igeltseroak. Erakunde publikoetan plaza libreak. Doako informazioa. **943 43 41 27.**

UDALTZAINAK. 25 plaza bete behar dira: Eibar, Mutriku, Ordizia, Beasain, Hernani, Irun, Arrasate. Doako informazioa. **943 43 41 27.**

LABORATEGIA. Teknikariak, auxiliarrak. Plaza libreak Udaletan, Foru Aldundian eta Eusko Jaurlaritzan. Doako informazioa. **943 43 41 27.**

HAURTZAINDEGI PUBLIKOAK. Plaza libreak, zaintzaileentzat. Postu libreak eskola publikoetan. Doako informazioa. **943 43 41 27.**

BASOZAINA. Udaletxe, Foru Aldundi eta Administrazio publikoan. Doako informazioa. **943 43 41 27.**

ZERBITZUAK

☎ TELEFONOAK

►Taxiak: 943 550093
►Udaltzaingoa: 943 333288
►DYA: 943 464622
►Autobusak: 943 556662
►Anbulatorioa: 943 006666
►Jokalari anonimoak: 943 331103
►Alkoholiko anonimo: 943 331103

✚ FARMAZIAK

►Eguez: Chucla
Kardaberaz 48
☎ 943 551793
►Gaez: Chucla
Kardaberaz 48
☎ 943 551793

KulunKa



Denda - Tailerra

Aurtengo eguberrietan oparirik berezienak Euskal Herriko artisauek bihotz-bihotzez eginak

Tapizeria eta Zaharberritze lantegia

Izpizua, 1 - Tel. 943 55 08 83

kulunka@gabiltza.org